



BOUTON	BUTTON	TASTE	TASTO	BOTÓN
--------	--------	-------	-------	-------



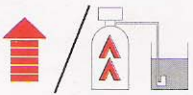
Augmenter	Set Up	Erhöhen	Aumentare	Aumentar
Diminuer	Set Down	Verringern	Diminuire	Disminuir
Accès Programme	Program Access	Programm Zugang	Accesso di programma	Acceso al programa
Affichage Totalisateur	Display Totalizer	Anzeige Mengenzähler	Affissione Totalizzatore	Fijar Totalizador
Lancer une Régénération	Start a Regeneration	Start Regeneration	Lanciare una rigenerazione	Iniciar una regeneración



INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGE	INDICATORE	INDICADOR
------------	-----------	---------	------------	-----------



CaCO<sub>3</sub>



En Service	In Service	In Betrieb	In servizio	Servicio
Heure du jour	Time of day	Tageszeit	ora del giorno	hora del día
Totalisateur	Totalizer	Mengenzähler	Totalizzatore	Totalizador
Débit	Flow	Durchfluß	Portata	Caudal
Régénération	Regeneration	Regeneration	Rigenerazione	Regeneración
Sonde	Sensor	Sensor	Sonda	Sonda
Valeur du débit	Flow Rate Display	Durchflußrate	Valore della portata	Valor del Caudal
Verrouillage de régénération	Regeneration Lockout	Regeneration Gesperrt	Bloccaggio di rigenerazione	Cerrojo de regeneración
Mode Programmation	Programming Mode	Programm Modus	Modalità programma	Modo de programación
Réserve	Reserve	Reserve	Riserva	Reserva
Volume disponible	Available volume	Restvolumen	Volume disponibile	Volumen disponible
Capacité totale	Total Capacity	Gesamt Kapazität	Capacità totale	Capacidad total
Dureté de l'eau	Water Hardness	Wasserhärte in dH°	Durezza dell'acqua	Dureza del agua
Pile alcaline faible	Alkaline Battery low	Batterie schwach	Pila alcalina debole	Pila alcalina escasa
Heure de régénération	Regeneration Time	Startzeit der Regeneration	Ora di rigenerazione	Hora de regeneración
Chloration	Chlorination	Chlorung	Clorazione	Cloración
Position Vacances	Vacation Position	Ferien Zyklus	Posizione vacanza	Posición vacaciones
Détassage	Back wash	Rückspülen	Controlavaggio	Contra lavado
Saumurage & Rinçage lent à contre-courant	Up Flow Brine draw & slow rinse	Besetzen und Langsamspülen im Gegenstrom	Salamoia & risciasquo lento a contra-corrente	Aspiración de salmuera & lavado lento contra-corriente
Saumurage & Rinçage lent à co-courant	Down Flow Brine draw & slow rinse	Besetzen und Langsamspülen im Gleichstrom	Salamoia & risciasquo lento a equi-corrente	Aspiración de salmuera & lavado lento co-corriente
Rinçage Rapide	Rapid rinse	Schnellspülen	Lavaggio rapido	Lavado rápido
Renvoi d'eau au bac à sel	Brine tank refill	Solebehälterfüllen	Rinvio acqua alla vasca sale	Llenado depósito de salmuera